

مکرمات

ادبی و سیاسی رسالهٔ اسبوعیه در

۳۱ نجی سنه

۲۸ محرم ۱۳۳۰

پنجشنبه

جزء عدد : ۱۳۰

ایمپراطور برنجی ناپولئون و ایمپراطور پچہ ماری لویز

مبدأ و منتهای اولیایان زمانک بعض دور لرنده بک بیوک آدم لر یتشور ،
 بوخارق العاده ذواتک اجراءت و موفقیات حیرتبخشالری اودور ایچون بر خلاقه .
 ممتازہ تشکیل ایلر : نته کیم ناپولئون بونابارت اسمی آکلدنجہ اون سکرزنجی عصر
 میلادینک صوگ و اون طقوزنجینک ایلک سنه لر ی دایما یاد ایدیلوب کیده جکدر .
 بونابارت اساساً قورسیقه لیدر ؛ فرانسه مکتب حربیه سنده اکمال تحصیل ایتمش
 و برجوق فلاکتلر کچوردکن صگرم فرانسر جنرالی اوله یتلشددر . ۲۸ یاشنده
 ایکن فرانسه نک ایتالیا اردوسی باش قوماندانلغه تعیین قلمقله ۱۷۹۶ سفرنده
 قزاقمش اولدینف مظفریتلر عمومک حیرت و تقدیرینی جلب ایتلشددر . ایتالیا اردوسی
 باشنده ایکن کوستردیکی سرعت انتقال ، اصابت قرار و اجراده ثبات خاصه لر ی
 کندیس ی ایچون بارلاق بر آیتنک حاضر لقمقله اولدینفی دها اوزمان میدانه
 قویتمشدر . مصره ایتدیک ی بر سفرده (۱۷۹۸-۹۹) موفق اولمش و فقط سوریه ده
 عکا اوکنده موفق اوله مدینف جهتلر رجعتلر مجبور قلمشدر . ۱۸۰۰ سفرنده
 اوستریالولری مارنغوده بریشان ایتمش و ۱۸۰۴ سنه سنده فرانسه ایمپراطور لفته
 نائل اولنجہ موقع بلندینف موفقیات حربیه ایلہ تحکیم و تأمین فکرینه دوشدیکندن
 نہایت بولیمان ، و عاقبت نتیجہ سی وخیم حقیقه حق اولان بر سلسله مخاصمات آچمشدر :
 اوستریالولری اوستریلج (۱۸۰۵) ، روسیالولری یهنا (۱۸۰۶) ، روسلری
 فیریدلاند (۱۸۰۷) ، یه اوستریالولری و اغرام (۱۸۰۹) میدان محاربه لرنده
 بریشان و مضمحل ایتمش اولمقله کبر و خود پسندیس ی حد الغایه سنی بولمش ابدی .
 حتی « بنی اولدیر بیلہ جک مر می هنوز دو کولما مشدر » سوزینی بوموفقیاتی آرہ سنده
 سولشدر ؛ دیرلر . بوگون پارسده « اوتلده زانوالید » ک قبقریعه سی آلتنده مودوع

حفره سکون اولان اوقه مندن دوغمک ییلیان سردارک قمریزی غرانییدن معمول
 لخدی اطرافنده کتابه سنک منارای مقامنده اوله رق قزاقمش اولدینی میدان
 محاربه لری سنک اسملری محکوک بولنیور . . . بر سردار ایچون ده الک بارلاق کتابه سنک
 منار بواولسه کرک . . . هیچ برشیدن چکنک ییلیان بو خریص قورسیقه لی موسقوه یه
 قدر موفقیته وارمش (۱۸۱۲) ، نه چاره که موسقوه یانغینی وشتانک شدتی
 بی چاره بی پریشان بر حالده رجعتده مضطر بر ایشددر . بوموفقیته سزلیکنی نظر
 نمونیته کورن اورویا دولتلری فرصتی قاجیر میهرق ایمپراطورک علیته متفقاً بالقیام
 لایزیغ (۱۸۱۳) ملحه کبراسنده ناپولئونک پدش دهاسنه آشلز بر مانع ترتینه
 موفقی اوله ییشلشدر . متفقین پارسه قدر کلکله ناپولئون (الب) آطه سنده اختیار اقامته
 مجبور ایدلشدر .

ناپولئون ینه فرانسه یه عودت ایدیور و تکرار ایش باشنه کچور : لیکن
 فائده سز ، چونکه واترلو (۱۸۱۵) میدان محاربه سنده غیر قابل تلافی بر صورتده
 مغلوب اولدیغندن ، کندیسنک « الک عالی جناب دشمن » تاقی ایلدیکی انکلیزلره تسلیم
 نفس ایلور ، انکلیزلر اوداهیة الحربی براسیر حرب گبی یقالیه رق بحر محیط اطلسیده
 (سنت - الن) آطه سنده اقامته مجبور ایدیورلر .

زواللی ناپولئون سنت - الن قایلرنده کچوردیکی آلتی سنه (۱۸۱۵ - ۱۸۲۱)
 ظرفنده کاه طالعک وفاسزلغندن شکایت وکاه اجراءات حربیه سنک عظمت
 وجسامتی تأمل و حکایت ایلیه ایلیه اکال حیات فانیه ایشددر . « چوق یوکسلنک
 ماحصلی آه ونمدر . »

طوپنجی ملازمکنندن فرانسه ایمپراطورلغنه قدر ارتقا ایدن بوقورسیقه لی
 « جمره الحرب » اوروبادن مصره و جبل الطارقدن موسقوه یه قدر ممتد بردار الحرب
 ایچنده اون بش یکرمی سنه نهلر یاییور ، نه خارقه لر گوستریور ! بو خارقه حرب
 حقنده نه سویلنسه آز و غیر کافیدر ، اصول حرب حاضرک اسانیذی میانشده پک
 یوکسک بر موقع صاحبی اولان بو عصی قوماندانک حرکات حربیه سی ، قواعد
 حربیه نک هر دم یکنی بر مجموعه غراسیدر دینلسه لایقدر .

مدت حیاتی حرب و ضرب غوائل و مشاقی ایچنده کچورمش اولان بویوک آدمک حسیات رقیقه قلبیه دن محروم بولندی ظن اولغسون + احتراصاتنه پایان اولیان مشار الیه بو خصوصده دخی صاحب بهره و مالک ملکه در .

ناپولئون طاقه نسانک . اوزمره زیبانک زبون و اسیری ایدی : میدان . محاربه لرنده قیامت لر قویاران بوبارقه حربک . بر مالکک ملاحظتک نظره دل افرورینه مقابل گوستردیکی عجز وضعف انسانی حیرت لره القا ایده جک مرتبه ده ایش . . . زبون ناز و اداسی اولدینی بر صاحبه صباحتک تبسم حاذبه دارینه بتون کولگنی بخش ایده جک درجه ده غرابت و ابتلا لر گوسترمسی انسانی کر چکدن دوشوندر رمش . . . بوقوجه میدان محاربه لر قهرمانی مدت حیاتنه ایکی دفعه تاهل ایشدر :

برنجی زوجہ سی ، و یقوت بوهارندن طول قالان (ژوزفین تاجر دو لایازی) اولوب آنکله اون درت سنه (۱۷۹۶ - ۱۸۰۹) برابر یشامش و بوقادینه ۱۸۰۴ سنه سنده بالذات پایایدنچی پی طرفندن ، اول وقت برنجی قونسول بولنان بوناپارت ایله برلکنده ، امپراطور یچہ اق تاجی کیدرلمش ایدی . امپراطور یچہ اولوق کبی خاطر و خیالندن کچوره مدیکی بر نعمت عظمایه نائل اولان ژوزفین ، دیرلکمز لکنه مبنی نہایت ناپولئون طرفندن تطلیق ایدلمش اولقله قادینچیز بش سنه صکره مالمه زونده وفات ایشدر . (۱۸۱۴) [۱]

ایکنجی زوجہ سی ، آلمانیا امپراطوری (مقدا بوعنوانی آوستریا امپراطور لری حائز ایدیلر) ایکنجی فرانسوانک کریمہ سی آرشدید و شس ماری - لویز اولوب ناپولئون . مشارالہائی ۱۸۱۰ سنه سنده تزوج ایشم و ناپولیونک حسیات درونہ سنه بر نبذہ وقوف پیدا ایدہ یلک ایچون مترجم صورت لری آتیده درج ایدلمش اولان مکاتیبی مشارالیه بو زوجہ سنه خطاباً یازمشدر .

ناپولئونک . بوزوجه سنندن ۱۸۱۱ سنه سنده بر اوغلی دنیایه کلش و بو اوغلنه دنیایه صیغق بیلیان قوجه امپراطور . طوغار طوغماز روما قرالنی توجیه ایشم (۱) دیرلکمز لک ناپولیون ایچون سبب تطلیق دکلدی . فقط ژوزفیندن اولادی اولماسی ، آندن افتراقی موجب اولشدر .
للاطابع

ایدی . بوقهرمان زاده ایکنجی ناپولئون نامنی آلمش و پدرینک ایکنجی فراغنده (۱۸۱۵) فرانسه مجلس عمومی ملیسی طرفندن ایمپراطور اعلان ایدلمش ایدی . فقط بوجک و کوچک ایمپراطور آن وفاتنه قدر (۱۸۳۲) شونبرونده دوق دور-ایشناد ۱ نام مستعاریلہ بیوک پدری و آوستریا ایمپراطوری ایکنجی فرانسوا نزدنده دمکذار اولمشدر . ایشته آتیده کی مکتوبلرده قرال عنوانیلہ اسمی کچن ناپولئونک بو طالعسر اوغلیدر .

ناپولئوندن ماری - لویزه

عزیز محبهم ۲۹ تاریخی مکتوبی آلام . سکا دأر هر طرفدن آلدیغم گوزل خبرلر نی پک محظوظ ایدییمور . هرکی کندیکزدن ممنون ایدم چک بر قدرته مالکسگز ظن ایدرم . بارسلیلرک سکا خلی حرمت و رعایتده بواندقلرینی آکلایورم (مکتوبک اصلنده برقچ کله اوقونه مامش) سن بوکا مستحقسک .

کوچک قرال سنی مطلوب وجهله ممنون ایدییمور . اگر بو قیش بارسه عودت ایدم مزسم گورشمک ایچون سنی لهستانه گتورته چکم . بوندده آکلارسک که سنی گورمکه و سکا بتون احتیاساتی آکلانغه سندن زیاده اشتیاق وار .
اللهه اصمارلادق . عزیز محبهم .

مجلوبک

ناپولئون

ناپولئوندن ماری - لویزه

عزیز محبهم ، سنده بیلورسک که ، آره مزده کی مسافه خیلی آزالدی . بربر مزه باقلاشدق . . . کوچک مونسکیوینی بارسه گوندربورم . هو اصغو قدر ،

۱ [دوق دور ایشنادک تصورات و تخیلات بی پایانی باباسی گبی ساحه فعله چیقارم مامسندن طولانی دوچار اولدینی یأس واضطرابی مصور اولق اوزره فرانسه انجمن دانش اعضاسندن شاعر ادمون روسستانک « قارتال یاورینی - Aiglon » نامی آلتنده برگوزل هائله منظومه سی واردر [۱۹۰۰] .

۴۰ دركه : برقراره مستورددر . صحتم ابي سنى دوشونبورم ، سنى كورمك ايجون
 وريدكم سوزى طوته جفم . يقينده پدرك مجبور (بركله اوقونه ماش)
 چونكه سنى نه قدر محبت و مربوطيته سوديكمى بيلورسك . اوغلى قوجاقلا .

ناپولئون

سولانسك ، ۱۱ تشرين اول ۱۸۱۲

مارى لوزدن ناپولئونه

بنم قيمتلى محبم ، ۲۰ تاريخلى (بلانسى) دن كوندريلىن مکتوبكى بوكيجه آلم .
 ايشلرك صورت جريانندن بمنون قالمقده اولديغكى فوق العاده مسرتله كوريبورم .
 هيچ اولمزه حالا ايشلرككڭ تماماً آرزوكڭ دائره سنده جريانى اميد ايلرم . بونى
 پك چوق تنى ايلبورم . بنم قيمتلى دوستم . مستحق اولديغك قدر بختيار اولمگى
 نياز ايتمكده يم .

بتون پارس ابي حوادثلرله مالا مالدر . ساعينك آكلاته بيلديكى وقايعه برچوق
 شيلرك منضم اولديغى كوريلبور . قزائش ميدان محاربه لرندن وعلى الخصوص
 صلح و سلمدن بحث اولنيور .

پدرمه ايستديكك گي بر مکتوب يازدم . لکن براز كچ اولديغندن مکتوبك
 صورتى جيقارمه يه جفم . يارين آخشام آلبرسك . چونكه يارين اون بر پوسته سيله
 كوندره جكم . مکتوبلرمك حسن تاثير حاصل ايليه يلريني پك چوق آرزو ايتمكده يم ،
 لکن ظن ايتم . چونكه پدرم . امور ومصالحده براز بنى ديكلمه يور .
 بوكون پك جسور اولان باش وكيلى كورددم . برصورت حيرت افزاده
 جرائندن بحث ايلدى .

قرالى كورمدم . صباحلى آرتق بنى كورمك كليور . بو حالدن پك بمنونم ،
 چونكه آنك بو حالى سكاذه موافق كله جك . اوغلك سنى دراغوش ايديبور .
 صحتى كالمده در . بوكيجه پك فنا اويبودى ، اويقوسى صوكڭ درجه ده هيچانلى ايدى .
 اويوركن چوق آغلادى . نه سى اولديغنى صورددق . رؤياسنده سوكيلى باباسنى

گوردیکی سویلدی ، لکن فصل گوردیکی آکلایه مدق . و ایضاحات آلفه موفق اوله مدق .

صتم يك ايدير ، ايلك بهار بگا فوق العاده يارايور ؛ ايكي سنه دن برو صفوقلر بگا ايي كميوردی ؛ بودفعه آتہ بينه بييله جك قدر ملايم اوله رق كچدی . بو . بگا يك يارادی ؛ لکن بگا بتون بونلردن ده زياده يارايه جق برشی وار ايسه اوده سنی تکرار گورمك و آرتق آيريلق اذا وجفاسنی چكها مكدرد . سنی كمال محبتله سور و دراغوش ايلرم .

سنك صادق بجهك

لویز

۲۱ مارت ۱۸۱۴ ، ساعت ۱۰ آفشام

ایمپراطور ناپولئونك ایمپراطور یچه ماری - لویزه یازدینی مکاتیده قولاندینی اسلوب بیان . احتساسات روحیه سنی افهامده نظر دقتی جالب اولدینی کبی شفقت پدرانه سنی اظهارده دخی يك عالی بر مرتبه ده دزد . بو حال انسانه بلا اختیار سعدی شیرازینك « جای کل کل باش جای خار خار » قول لطیفی درخاطر ایتدیریور . ایمپراطور یچه نك ، مکتوبنده بیان و ایضاحه چالش دینی رابطه قلبیه و محبت قویجه جای تأمل اولیور ، چونکه ایمپراطور یچه ناپولئونك وفاتدن صکره ایکی دفعه ده تاهل ایتشدرد !

یوسف راسخ

